



# DZIENNIK URZĘDOWY

## RADY NARODOWEJ w m. KRAKOWIE



Kraków, dnia 28 listopada 1963 r.

Nr 21

Poz. 130—133

### TRESC:

Poz.

**Uchwały Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie:**

130 — nr 698 z dnia 20 listopada 1963 r. w sprawie ustalenia opłat za usługi pralnicze i odprasowywanie garderoby dokonywane przez Miejskie Hotele w Krakowie

131 — nr 709 z dnia 20 listopada 1963 r. w sprawie nadania odznaki „Budowniczy Nowej Huty”  
132 — nr 715 z dnia 27 listopada 1963 r. w sprawie powołania Zespołu Koordynacyjnego d/s Typizacji w Budownictwie Mieszkaniowym  
133 — Uproszczone zbiorcze sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1962 Krakowskiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Handlowych

130

**Uchwała Nr 698**

**Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie  
z dnia 20 listopada 1963 r.**

**w sprawie ustalenia opłat za usługi pralnicze i odprasowywanie garderoby dokonywane przez Miejskie Hotele w Krakowie.**

Na podstawie § 3 uchwały Nr 185 Rady Ministrów z dnia 31 maja 1958 r. w sprawie przekazania prezydium rad narodowych uprawnień do ustalania opłat i stawek taryfowych za niektóre usługi i świadczenia komunalne (Monitor Polski Nr 61, poz. 344) Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie uchwala, co następuje:

§ 1. Za usługi pralnicze oraz odprasowywanie garderoby świadczone przez Miejskie Hotele w Krakowie ustala się następujące opłaty:

1) za usługi pralnicze pobiera się opłaty i dopłaty ustalone uchwałą Nr 136 Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 20 maja 1959 r. w sprawie opłat za farbowanie i czyszczenie chemiczne odzieży i tkanin oraz za usługi pralnicze dokonywane przez Miejskie Pralnie w Krakowie (Dz. Urz. R. N. w m. Krakowie Nr 10, poz. 115),

2) za odprasowywanie garderoby:

- |                                    |       |
|------------------------------------|-------|
| a) odprasowanie ubrania . . . . .  | 25 zł |
| b) odprasowanie spodni . . . . .   | 10 zł |
| c) odprasowanie kostiumu . . . . . | 25 zł |
| d) odprasowanie spódnicy . . . . . | 10 zł |

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 grudnia 1963 r.

Sekretarz Prezydium:  
J. Antoniszczak

Przewodniczący Prezydium:  
mgr Z. Skolicki

131

**Uchwała Nr 709**

**Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie  
z dnia 20 listopada 1963 r.**

**w sprawie nadania odznaki „Budowniczy Nowej Huty”.**

Na podstawie § 3 uchwały Nr 224 Rady Ministrów z dnia 5 czerwca 1959 r. w sprawie ustanowienia odznaki „Budow-

niczy Nowej Huty” (Monitor Polski Nr 52, poz. 250) na wniosek Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Nowa Huta — Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie uchwala, co następuje:

odznaczeni zostają

Odznaką „Budowniczy Nowej Huty”

- 1) Józef Nowak
- 2) Stanisław Rajski
- 3) Stanisław Stefański
- 4) Witold Gąsior
- 5) Jadwiga Krzemińska
- 6) Elżbieta Szewrysz
- 7) Janina Koleśnik
- 8) Jan Guda
- 9) Leszek Kurowski
- 10) Eleonora Wokal
- 11) Janina Trusz
- 12) Jan Nowak
- 13) Kazimierz Tulidowicz
- 14) Marian Marosz
- 15) Stanisław Panuś
- 16) Rozalia Kaszuba
- 17) Mieczysław Sobiech
- 18) Henryka Myśliwczak
- 19) Karol Kowalczyk
- 20) Bolesław Żurek
- 21) Teresa Czarnicka
- 22) Genowefa Polanowska

Sekretarz Prezydium:  
J. Antoniszczak

Przewodniczący Prezydium:  
mgr Z. Skolicki

132

**Uchwała Nr 715**

**Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie  
z dnia 27 listopada 1963 r.**

**w sprawie powołania Zespołu Koordynacyjnego d/s Typizacji w Budownictwie Mieszkaniowym dla terenu miasta Krakowa.**

Na podstawie § 2 ust. 1 zarządzenia Nr 103 Prezesa Rady Ministrów z dnia 24 sierpnia 1963 r. w sprawie zaostre-



rygorów stosowania projektów typowych w budownictwie mieszkaniowym — Prezydium Rady Narodowej w mieście Krakowie uchwala, co następuje:

§ 1. Powołuje się Zespół Koordynacyjny do spraw Typizacji w Budownictwie Mieszkaniowym dla terenu miasta Krakowa.

§ 2. Do zakresu działania Zespołu Koordynacyjnego należy:

1) przeprowadzenie szczegółowej analizy i oceny stanu przygotowania dokumentacji w budownictwie mieszkaniowym, planowanym do realizacji w latach 1964—1965, ze szczególnym uwzględnieniem przewidywanego dotąd zastosowania projektów typowych i sprawdzonych w realizacji oszczędnych projektów indywidualnych,

2) dokonanie wyboru projektów spośród zawartych w Katalogu Budownictwa oraz sprawdzonych w realizacji projektów indywidualnych, najbardziej odpowiadających pod względem użytkowym i konstrukcyjno-materiałowym potrzebom miejscowym i możliwościom realizacyjnym w mieście Krakowie,

3) opracowanie wniosków dla poszczególnych zadań inwestycyjnych na terenie miasta Krakowa w latach 1964—65 w sprawie:

- a) zastosowania wybranych projektów typowych lub sprawdzonych w realizacji oszczędnych projektów indywidualnych,
- b) zamiany — w zadaniach przewidzianych do rozpoczęcia w 1965 r. — projektów indywidualnych projektami, o których wyżej mowa.

§ 3. 1. Przy wyborze najbardziej odpowiadających dla miasta Krakowa projektów, o których mowa w § 2 pkt. 2 należy uwzględnić projekty budynków i segmentów przewidujące zastosowanie produkowanych lub możliwych do wyprodukowania na terenie miasta Krakowa elementów typowych, a w budownictwie uprzemysłowionym — dostosowanych do istniejących baz prefabrykacji i sprzętu posiadanego przez przedsiębiorstwo budowlano-montażowe.

2. Sprawdzone w realizacji oszczędne projekty indywidualne nie mogą posiadać gorszych wskaźników techniczno-ekonomicznych od wybranych do zastosowania na terenie miasta projektów typowych, przy zachowaniu normatywnego standardu wyposażenia.

3. Wybrane projekty nie mogą spowodować przekroczenia średnich dyrektywnych kosztów jednostkowych ustalonych dla miasta.

§ 4. Prace nad wyborem projektów dopuszczonych do stosowania na terenie Krakowa należy ukończyć do dnia 31 grudnia 1963 r.

§ 5. Wnioski, o których mowa w § 2 pkt. 3 oraz opracowanie analizy, o której mowa w § 2 pkt. 1 Zespół Koordynacyjny przedstawi Prezydium w terminie do dnia 15 grudnia 1963 r.

§ 6.1. Niezbędne prace potrzebne do wykonania zadań przez Zespół Koordynacyjny mogą być powierzane do wykonania jako prace zlecane.

2. Koszty tych opracowań w zakresie budownictwa mieszkaniowego Rady Narodowej w m. Krakowie należy pokrywać ze środków Miejskiego Funduszu Mieszkaniowego, przeznaczonych na dokumentację przyszłościową.

3. Koszty opracowań wynikające z potrzeb spółdzielczości mieszkaniowej, będą pokrywane ze środków Centralnego Związku Spółdzielni Budownictwa Mieszkaniowego.

§ 7. Obsługę techniczno-biurową zespołu porucza się Wydziałowi Budownictwa, Urbanistyki i Architektury.

§ 8. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałowi Budownictwa, Urbanistyki i Architektury i Miejskiemu Zarządowi Dyrekcji Budowy Osiedli Robotniczych.

§ 9. Uchwała wchodzi w życie z dniem powzięcia.

Sekretarz Prezydium:

J. Antoniszczak

Przewodniczący Prezydium:

wz. E. Góra

133

Uproszczone zbiorcze sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1962  
Krakowskie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Handlowych w Krakowie, Plac Wiosny Ludów 3/4

w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1961 r.	31 grudz. 1962 r.		31 grudz. 1961 r.	31 grudz. 1962 r.
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	149.531	111.795	1. Fundusz statutowy	367.222	351.790
2. Towary	363.727	348.926	2. Zobowiązania wobec dostawców	121.354	107.562
3. Pozostałe zapasy	49.753	54.153	3. Kredyty bankowe obrotowe w tym kredyty przeterminowane	87.751	71.357
4. Środki pieniężne	40.498	44.241	4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	—	—
5. Należności od odbiorców	30.632	38.802	5. Środki otrzymane na inwestycje	10.048	9.845
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	2.586	1.679	6. Fundusz własnych środków na inwestycje	5.453	2.146
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	10.048	9.845	7. Kredyty bankowe na inwestycje	34.194	33.051
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	4.963	7.462	7.919	7.565	
9. Inwestycje rozpoczęte	5.062	4.571	8. Inne fundusze i rezerwy	17.144	21.066
10. Pozostałe aktywa	165.366	171.497	9. Pozostałe pasywa	32.349	35.725
11. Strata	—	—	10. Zysk	138.732	152.864
<b>Razem</b>	<b>822.166</b>	<b>792.971</b>	<b>Razem</b>	<b>822.166</b>	<b>792.971</b>



Część II.	Plan		Część III.	Plan	
	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	3.887.874	4.032.683	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	781	823
w tym marże na sprzedaży	469.262	492.047	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0.4	1
2. Koszt własny sprzedaży	3.754.758	3.879.917	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu		17.981
w tym koszty handlowe	336.146	339.281			4.241
3. Zysk (strata) na sprzedaży	133.116	152.766			
4. Zyski nadzwyczajne	1.801	9.732			
5. Straty nadzwyczajne	650	9.634			

Uwaga: sprawozdanie powyższe nie obejmuje bilansu Krakowskiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego Handlu za rok 1962

Główny Księgowy

Ignacy Ginda

Dyrektor

Krzysztof Grzywiński

#### Część opisowa

Uproszczone zbiorcze sprawozdanie finansowe za rok 1962 obejmuje:

- 15 przedsiębiorstw handlu detalicznego
- 7 „ przemysłu gastronomicznego
- 1 przedsiębiorstwo produkcyjne (K. Z. P. P.)
- 1 „ usługowe (K. P. T. H.)

W uproszczonym sprawozdaniu finansowym nie ujęto przedsiębiorstwa „Krakowskie Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane Handlu” ze względu na to że sprawozdanie finansowe tego przedsiębiorstwa nie zostało do chwili obecnej

zweryfikowane i zatwierdzone z uwagi na występujące nieprawidłowości.

Przedsiębiorstwa podległe K. Z. P. H. wypracowały zysk ponadplanowy w wysokości 19.650 tys. zł. Czynniki, które wpłynęły na osiągnięcie ponadplanowego zysku są:

- 1) przekroczenie planowanych obrotów w detalu i gastronomii oraz planu sprzedaży w produkcji,
- 2) zmiany w strukturze sprzedaży na korzyść asortymentów o wyższych marżach,
- 3) obniżka kosztu własnego sprzedaży.



Adres Redakcji i Administracji: Dziennik Urzędowy Rady Narodowej w m. Krakowie, Kraków, Pl. Wiosny Ludów 3/4

**Prenumerata roczna wynosi 18 zł — półroczna 10 zł**

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupna poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 710-94-569/2, cz. 15, dz. 7, rozdz. 2 na rachunek Wydziału Budżetowo-Gospodarczego. Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Rady Narodowej w m. Krakowie należy wносить niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione tylko po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru.

**ODBIORCA**

**Opłata pocztowa uiszczona gotówką**